

**Інтегрована допомога людям з  
алкогольною залежністю**

Королівська лікарня Корнхілла  
вулиця Корнхілл-Роуд  
Поштовий індекс: Aberdeen AB25 2ZH  
Номери 01224 557845 або 557891

**Інтегрована допомога з алкогольною  
залежністю можлива лише за  
попереднім записом.**

**Коментарі, пропозиції та скарги**

Якщо у вас є будь-які коментарі,  
пропозиції або скарги, будь ласка,  
поговоріть зі відповідальною особою  
команди.

Якщо бажаєте, заповніть анкету  
зворотного зв'язку щодо здоров'я або  
напишіть особисто на адресу:

**Генеральний директор**

Королівська лікарня Корнхілла  
Клініка Фултона  
вулиця Корнхілл-Роуд  
Поштовий індекс: Aberdeen AB25 2ZH

Крім того, будь ласка, заповніть форму:  
"Have your say" щодо соціальної роботи  
або напишіть особисто:

**Головний спеціаліст з соціальної  
роботи**

Абердинська міська рада  
Стратегічне керівництво  
Коледж Марішалія  
Вулиця Броуд-стріт

Поштовий індекс: Абердин, AB10 1AB

**Корисні контактні дані:**

**Проти алкоголю та наркотиків**

вул. Хадден, 7  
графство Абердиншир  
Поштовий індекс: AB11 6NU  
Номер телефону: 01224 594700

**Анонімні Алкоголіки**

Телефон: 0845 7697 555

**NHS 24 - телебачення Шотландії**

Телефон: 03454 242424

**Соціальна робота в неробочий час**

Телефон: 01224 693936

**Психологічна допомога**

Телефон: 0800 838587

**Інтегрована допомога  
людям з алкогольною  
залежністю  
Інформація для вас.**

Integrated Alcohol Service  
Information for you

Ukrainian

## **Вас направлено до Інтегрованої протиалкогольної служби:**

### **Що таке "Інтегрована протиалкогольна служба"?**

Інтегрована протиалкогольна служба пропонує допомогу, підтримку та лікування особам, які мають проблеми, пов'язані з вживанням алкоголю та залежністю.

Наша мета - допомогти вам стабілізувати споживання алкоголю, а також допомогти вам вирішити проблеми у житті, на які впливає вживання алкоголю.

Команда складається з:

- Консультант-психіатр.
- Інший медичний персонал.
- Медсестри, що допоможуть з незбалансованим вживанням речовин.
- Персонал з соціальної роботи.
- Адміністрація.
- Помічники.
- Посилання на всі інші благодійні агентства.

### **Що буде зараз, коли мене спрямують?**

Коли ми отримаємо ваше направлення, вам буде призначено зустріч для оцінювання.

### **Що робить сервіс?**

Ми прагнемо надати послугу відповідно до Національних стандартів якості для послуг, пов'язаних зі зловживанням психоактивними речовинами. Вам буде надана копія цих стандартів як частина вашого догляду.

- Оцінка відповідного лікування та підтримки, таких як оцінка психічного здоров'я, детоксикація та реабілітація в інтернаті або громаді з наданням подальшої підтримки.
- Допомога у мінімізації шкоди, пов'язаної зі зловживанням алкоголем.
- Допомога у розумінні ризиків зловживання алкоголем.
- Допомога у покращенні загального здоров'я та самопочуття.
- Допомога в безпечному припиненні вживання алкоголю.
- Допомога для підтримки позитивного способу життя.
- Консультування з питань пільг, житла, зайнятості, боргу та навчання.

### **Що буде при зустрічі?**

Оцінювання проводитиметься спільно медичним та соціальним персоналом. Під час оцінювання ми можемо запитати про такі речі, як: ваша поточна та минула історія вживання алкоголю, стосунки зі сім'єю, будь-які фізичні, соціальні чи психічні

проблеми, які ви можете мати, які кроки ви можете зробити, щоб допомогти собі, ваші обставини, очікування та потреби.

Після цього ми складемо з вами план особистого догляду та узгодимо ваше лікування та підтримку вашого одужання. План догляду регулярно переглядатиметься вами та командою.

### **З чого складатиметься план догляду?**

- Робота з профілактики рецидивів.
- Поради щодо зменшення шкоди.
- Медична таємниця
- Допоможіть "рухатися далі".

### **Мене хвилює, що певні люди дізнаються про мою проблему:**

Будь-яка інформація, надана Інтегрованій алкогольній службі, передається іншим фахівцям, які беруть участь у догляді/лікуванні, включаючи лікарів загальної практики.

Якщо інформацію потрібно передати третій стороні, ми запитаємо Вашого дозволу, перш ніж зробити це, окрім випадків, коли є занепокоєння щодо дітей або якщо існує серйозний ризик для себе або інших осіб.

Щодо підтримки клієнтів, які доглядають за дітьми або вразливими дорослими, відбудеться мінімум один домашній візит.